



送給親愛的 Presented to:



你的 By



日期 Date





## 親子填色畫冊——《「油」遍新約世界》透過

- 10** 張可愛的插圖，讓孩子發揮創意，用七彩畫筆為新約世界填滿繽紛色彩；
- 10** 個精彩的故事，讓你和孩子一同認識我們的好兄長、好朋友——耶穌；
- 10** 個耶穌的事跡，幫助你引領孩子看看上主有多愛我們。

親愛的父母、師長，讓我們邀請耶穌作伴，跟隨祂的足跡，一同追尋救恩，一同親近一直深愛我們的上主。

**Colouring the New Testament World**, a colouring book for parents and children, includes:

**10** lovely illustrations to let your children enhance their creativity through colouring the world of New Testament with splendid colours;

**10** interesting stories for you and your children to learn about Jesus, our brother and our friend;

**10** stories of Jesus to assist you in leading your children to see just how much God loves us.

Parents and Teachers: Let us enter into the New Testament world with Jesus as our companion where we will follow His footsteps to our salvation, and draw nearer to God who loves us forever.



God

# 目錄 Contents

1. 天使向瑪利亞報喜 The Angel's Announcement to Mary ..... 1
2. 腹中的小若翰 Little John in the Womb ..... 3
3. 耶穌誕生了！ Jesus Was Born! ..... 5
4. 逃往埃及 Escape to Egypt ..... 7
5. 耶穌長大了！ Jesus Was Growing Up! ..... 9
6. 孩童耶穌在聖殿 The Boy, Jesus, at the Temple ..... 11
7. 耶穌的洗禮 The Baptism of Jesus ..... 13
8. 耶穌抵擋魔鬼 Jesus Resisted the Devil ..... 15
9. 第一批門徒 The First Disciples ..... 17
10. 耶穌揀選十二宗徒 Jesus Chose Twelve Apostles ..... 19

# 天使向瑪利亞報喜

## The Angel's Announcement to Mary



上主派遣天使加俾額爾去見童貞女瑪利亞，天使告訴她：「你將會生一個孩子，並要給祂取名叫耶穌。祂是上主的兒子。」

（路加福音 1 章）

God sent the angel, Gabriel, to Mary who was a virgin, and the angel said to her, "You will have a baby boy and name Him Jesus. He is the Son of God." (Luke Chapter 1)

